

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी किएगा मेंतो सहायता के अनुमति बाट ऐसा सही है। यदि कोई किशोण ऐसा कथन आपसे यथा जाता है तो उसे सहायता निम्न दो बाट गलत है।
- मैं द्वारा जो सहायता यथा "कोशिका फाउंडेशन", में तो जा सकती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- मैं गुरुत्व करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्रयोग को गई है, उस दृष्टि का अधिक या अकेला या यकृत उपयोग किसी अन्य ग्राहकनियोनकर्त्तव्यक उद्देश्य में न तय है और न ही अन्य रूप में है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रति पर अपने हालात पर आंखों की छप लगवाकर, मैं (आवेदक) अपने सहायता को तुष्टि करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासों" को अधिकार करता हूँ कि नेप नग, फैल, फौंट और यो विषय पर इस इच्छा में व्योग्य है, उसी "कोशिका" एवं न्यासों, एवं, साचाताना दूर्योग उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उद्दार्थियों के लिए किसी भी प्रसार साधन पर प्रयोग करने के लिए अधिकृत है। नेप प्राप्त का विवरण भी इसबाब के बहले यह बात में जारी के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहायता हेतु कि नेप भाषा, फैल, फौंट और विषय यो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे लगता है कि सहायता जो हक्काता नहीं बनता। इस अन्यथा में "कोशिका" एवं उसके न्यासों का विषय व्यक्ति और वाप्पकर्ता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को हस्ताक्षर पर आगे बढ़ा जा सकता है।

रामसुरवी देवी

DT/SM

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- हमारे अधिकृत, हस्पातल की ओर से यापत्तीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लिखाया जाता है, किसी हाप (हस्पातल) निम्न प्रकार से पान्च बाट लौकिक करता है।
- यह कि न तो अन्यथा भी न ही अन्यथा में विविध तात्पर्य किया जाए। अलादी दृश्यमान या किसी अन्य घोटे से उक्त रोगी/व्यक्ति में होने वाले यह तो यह है, जैसे कि उसमें "कोशिका फाउंडेशन" से लिखाया जाना वाले यह यथा हेतु कि है। वह "कोशिका फाउंडेशन" हाप सहायता विनाई जानावालकरता हेतु गन्दरा नहीं किया जाता है तो अन्यथा किसी अन्य और साकारी संस्था या किसी अन्य हापकान से सहायता लेने वाला अधिकृत सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में साप्त बहु जाता है कि अप्रकल्प द्वितीय यह उस रोगी/व्यक्ति हेतु किये जाने वाले गोपया या किसी अन्य सामग्री से नहीं लेना चाहिए।
 - "कोशिका फाउंडेशन" में तो यह सहायता केवल विविध प्रकृति की है। योगी पर हस्पातल हाप से यह सहायता या किसी अन्य उपचाराद्वारा का चुनाव योगी एवं हस्पातल के बीच वाला विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" हाप किसी अन्य जो कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पातल में योगी के हस्पातल गुरुषा और आने जाने को मारी विष्वेषणी योगी एवं हस्पातल की ओरें और "कोशिका" को कोई भूमिका या विष्वेषणी इस प्रकार में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकृत के लिए चंस्तुति

Date of Surgery अंगेश्वर की त्रीव 01/11/2022	Dr. Shubha Mehta DMC No. 64798 Shroff Eye Centre, with Stamp डब्ल्यूएस का नम व इस्टेट व रेंज न.	Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व एवं हस्पातल अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION शान्तिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पातल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्पातल 2